

C. PCT 1574

Le Directeur général de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) présente ses compliments au Ministre des affaires étrangères et a l'honneur d'inviter le Gouvernement de Son Excellence à faire part de ses observations sur les projets de listes révisées des États satisfaisant aux critères énoncés aux points 5 a) et b) du barème de taxes annexé au règlement d'exécution du Traité de coopération en matière de brevets (PCT).

Les points 5 a) et b) du barème de taxes prévoient la réduction de certaines taxes payables en vertu du PCT pour les déposants ressortissants et résidents d'un État figurant sur les listes établies à cette fin. Ces listes sont mises à jour tous les cinq ans conformément aux directives de l'assemblée, qui figurent à l'annexe II du document PCT/A/46/3. Conformément aux directives, le Directeur général doit établir des projets de listes révisées des États en se fondant sur les chiffres les plus récents disponibles deux semaines avant l'ouverture de la session de 2019 de l'Assemblée de l'Union du PCT, et communiquer ces listes aux États contractants du PCT et aux États ayant le statut d'observateur auprès de l'assemblée pour que ces derniers formulent des observations avant la fin de cette session.

- ./. L'annexe I contient les projets de listes révisées au titre des points 5 a) et b) du barème de taxes qui entreraient en vigueur à compter du 1^{er} juillet 2020. L'annexe II contient les tableaux présentant les chiffres utilisés pour l'établissement de ces listes.

Le Gouvernement de Son Excellence est invité à communiquer ses observations sur les projets de listes au Bureau international de l'OMPI avant la fin de l'Assemblée de l'Union du PCT, le 9 octobre 2019, par courrier électronique à l'adresse pct.wg@wipo.int.



Le 27 septembre 2019

Pièces jointes : Annexe I : Projets de listes révisées des États conformément aux points 5 a) et b) du barème de taxes du PCT
Annexe II : Explication concernant l'établissement des listes

PROJETS DE LISTES REVISEES DES ÉTATS CONFORMÉMENT AUX POINTS 5 A) ET
B) DU BAREME DE TAXES DU PCT

Les projets de listes ci-après ont été établis par le Directeur général conformément aux directives de l'Assemblée de l'Union du PCT figurant à l'annexe II du document PCT/A/46/3, en vue de l'établissement de nouvelles listes aux fins des réductions de taxes du PCT conformément aux points 5 a) et b) du barème de taxes, avec effet au 1^{er} juillet 2020.

1) Les déposants, personnes physiques ou non, ressortissants et résidents de l'un des États ci-après pourront bénéficier de la réduction énoncée au point 5.a) du barème de taxes du PCT.

a) États contractants du PCT

AG	Antigua-et-Barbuda	GW	Guinée-Bissau
AL	Albanie	HN	Honduras
AM	Arménie	HR	Croatie
AO	Angola	HU	Hongrie
AZ	Azerbaïdjan	ID	Indonésie
BA	Bosnie-Herzégovine	IN	Inde
BB	Barbade	IR	Iran (République islamique d')
BF	Burkina Faso	JO	Jordanie
BG	Bulgarie	KE	Kenya
BH	Bahreïn	KG	Kirghizistan
BJ	Bénin	KH	Cambodge
BR	Brésil	KM	Comores
BW	Botswana	KN	Saint-Kitts-et-Nevis
BY	Bélarus	KP	République populaire démocratique de Corée
BZ	Belize	KZ	Kazakhstan
CF	République centrafricaine	LA	République démocratique populaire lao
CG	Congo	LC	Sainte-Lucie
CI	Côte d'Ivoire	LK	Sri Lanka
CL	Chili	LR	Libéria
CM	Cameroun	LS	Lesotho
CN	Chine	LT	Lituanie
CO	Colombie	LV	Lettonie
CR	Costa Rica	LY	Libye
CU	Cuba	MA	Maroc
CZ	République tchèque	MD	République de Moldova
DJ	Djibouti	ME	Monténégro
DM	Dominique	MG	Madagascar
DO	République dominicaine	MK	Macédoine du Nord
DZ	Algérie	ML	Mali
EC	Équateur	MN	Mongolie
EE	Estonie	MR	Mauritanie
EG	Égypte	MT	Malte
GA	Gabon	MW	Malawi
GD	Grenade	MX	Mexique
GE	Géorgie	MY	Malaisie
GH	Ghana	MZ	Mozambique
GM	Gambie	NA	Namibie
GN	Guinée	NE	Niger
GQ	Guinée équatoriale	NG	Nigéria
GR	Grèce		
GT	Guatemala		

NI	Nicaragua	SV	El Salvador
OM	Oman	SY	République arabe syrienne
PA	Panama	SZ	Eswatini
PE	Pérou	TD	Tchad
PG	Papouasie-Nouvelle-Guinée	TG	Togo
PH	Philippines	TH	Thaïlande
PL	Pologne	TJ	Tadjikistan
PT	Portugal	TM	Turkménistan
RO	Roumanie	TN	Tunisie
RS	Serbie	TR	Turquie
RU	Fédération de Russie	TT	Trinité-et-Tobago
RW	Rwanda	TZ	République-Unie de Tanzanie
SA	Arabie saoudite	UA	Ukraine
SC	Seychelles	UG	Ouganda
SD	Soudan	UZ	Ouzbékistan
SI	Slovénie	VC	Saint-Vincent-et-les Grenadines
SK	Slovaquie	VN	Viet Nam
SL	Sierra Leone	ZA	Afrique du Sud
SN	Sénégal	ZM	Zambie
ST	Sao Tomé-et-Principe	ZW	Zimbabwe

b) États non contractants du PCT

AF	Afghanistan	MU	Maurice
AR	Argentine	MV	Maldives
BD	Bangladesh	NP	Népal
BI	Burundi	NR	Nauru
BO	Bolivie (État plurinational de)	PK	Pakistan
BT	Bhoutan	PW	Palaos
CD	République démocratique du Congo	PY	Paraguay
CV	Cabo Verde	SB	Îles Salomon
ER	Érythrée	SO	Somalie
ET	Éthiopie	SR	Suriname
FJ	Fidji	SS	Soudan du Sud
FM	Micronésie (États fédérés de)	TL	Timor-Leste
GY	Guyana	TO	Tonga
HT	Haïti	TV	Tuvalu
IQ	Iraq	UY	Uruguay
JM	Jamaïque	VE	Venezuela (République bolivarienne du)
KI	Kiribati	VU	Vanuatu
LB	Liban	WS	Samoa
MH	Îles Marshall	YE	Yémen
MM	Myanmar		

2) Les déposants, personnes physiques ou non, ressortissants et résidents de l'un des États ci-après, pourront bénéficier de la réduction énoncée au point 5.b) du barème de taxes du PCT.

a) États contractants du PCT

AO	Angola	ML	Mali
BF	Burkina Faso	MR	Mauritanie
BJ	Bénin	MW	Malawi
CF	République centrafricaine	MZ	Mozambique
DJ	Djibouti	NE	Niger
GM	Gambie	RW	Rwanda
GN	Guinée	SD	Soudan
GW	Guinée-Bissau	SL	Sierra Leone
KH	Cambodge	SN	Sénégal
KM	Comores	ST	Sao Tomé-et-Principe
LA	République démocratique populaire lao	TD	Tchad
LR	Libéria	TG	Togo
LS	Lesotho	TZ	République-Unie de Tanzanie
MG	Madagascar	UG	Ouganda
		ZM	Zambie

b) États non contractants du PCT

AF	Afghanistan	MM	Myanmar
BD	Bangladesh	NP	Népal
BI	Burundi	SB	Îles Salomon
BT	Bhoutan	SO	Somalie
CD	République démocratique du Congo	SS	Soudan du Sud
ER	Érythrée	TL	Timor-Leste
ET	Éthiopie	TV	Tuvalu
HT	Haïti	VU	Vanuatu
KI	Kiribati	YE	Yémen

[Fin de l'annexe I]

EXPLICATION CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT DES LISTES

Le tableau ci-après présente les informations sur lesquelles se fondent les critères à remplir pour bénéficier d'une réduction au titre des points 5.a) et 5.b) du barème de taxes.

Dans ce tableau, la colonne "Critères remplis" indique "O" ("Oui") si l'État remplit les critères d'inscription sur la liste pertinente lorsque celle-ci est établie et "N" ("Non") si un État de la liste actuelle ne les remplit plus lorsque la nouvelle liste est établie. La colonne "Pop." indique la population moyenne pour la période 2013-2017 selon les statistiques de l'Organisation des Nations Unies. La colonne "PIB" indique le produit intérieur brut moyen par habitant pour la période 2008-2017 en dollars É.-U. constants. Les demandes déposées par des personnes physiques correspondent aux demandes internationales déposées au cours de la période 2014-2018, bien que le chiffre "par million" soit calculé sur la base des données relatives à la population pour la période 2013-2017, les chiffres de 2018 n'étant pas disponibles.

Les données les plus récentes des Nations Unies sont les mêmes que celles provisoirement communiquées au Groupe de travail du PCT dans le document PCT/WG/12/11. Les chiffres de l'OMPI contiennent désormais des informations plus complètes sur les demandes déposées en 2018, ce qui entraîne de légères modifications dans les colonnes concernant les demandes émanant de personnes physiques. Toutefois, cela n'a pas d'incidence sur les États figurant sur les listes par rapport à ceux examinés sur la base du document du groupe de travail.

Pour pouvoir bénéficier de la réduction prévue au point 5.a), un État doit avoir un PIB inférieur à 25 000 dollars É.-U. et le nombre moyen de demandes déposées par des personnes physiques doit être inférieur à 50 ou le nombre de demandes par million de personnes doit être inférieur à 10.

Code ST.3, État	Critères remplis		Pop.	PIB	Demandes déposées par des personnes physiques	
	5.a)	5.b)			Total	Par million
A. États actuellement inscrits sur la liste pour la réduction au titre du point 5.a), mais pas du point 5.b)						
AG Antigua-et-Barbuda	O		0,1	13 432,0	0,0	0,0
AL Albanie	O		2,9	4 453,6	2,6	0,9
AM Arménie	O		2,9	4 079,0	4,6	1,6
AR Argentine	O		43,4	10 877,6	16,0	0,4
AZ Azerbaïdjan	O		9,6	6 064,2	4,4	0,5
BA Bosnie-Herzégovine	O		3,5	5 151,3	4,0	1,1
BB Barbade	O		0,3	16 479,9	0,2	0,7
BG Bulgarie	O		7,2	7 619,7	21,0	2,9
BH Bahreïn	O		1,4	22 554,4	1,2	0,9
BO Bolivie (État plurinational de)	O		10,7	2 292,1	0,2	0,0
BR Brésil	O		205,9	11 763,0	218,2	1,1
BS Bahamas	N		0,4	28 567,1	0,0	0,0
BW Botswana	O		2,2	7 273,8	0,0	0,0
BY Bélarus	O		9,5	6 521,2	12,8	1,4
BZ Belize	O		0,4	4 567,3	0,2	0,6

Code ST.3, État	Critères remplis		Pop.	PIB	Demandes déposées par des personnes physiques	
	5.a)	5.b)			Total	Par million
CG Congo	O		5,0	3 061,5	0,4	0,1
CI Côte d'Ivoire	O		23,1	1 396,9	1,8	0,1
CL Chili	O		17,8	14 590,9	44,4	2,5
CM Cameroun	O		22,8	1 452,7	2,0	0,1
CN Chine	O		1 396,6	5 691,5	3 900,6	2,8
CO Colombie	O		48,2	7 184,1	30,6	0,6
CR Costa Rica	O		4,8	9 204,9	3,0	0,6
CU Cuba	O		11,5	6 309,9	1,0	0,1
CV Cabo Verde	O		0,5	3 553,4	0,0	0,0
CY Chypre	N		0,9	30 905,7	3,0	3,5
CZ République tchèque	O		10,6	21 428,0	28,0	2,6
DM Dominique	O		0,1	7 109,5	0,0	0,0
DO République dominicaine	O		10,5	6 132,2	4,6	0,4
DZ Algérie	O		39,9	4 810,1	7,8	0,2
EC Équateur	O		16,1	5 281,5	3,0	0,2
EE Estonie	O		1,3	17 488,8	3,8	2,9
EG Égypte	O		93,7	2 681,6	47,2	0,5
FJ Fidji	O		0,9	4 085,5	0,0	0,0
FM Micronésie (États fédérés de)	O		0,1	2 959,8	0,0	0,0
GA Gabon	O		1,9	9 594,6	0,0	0,0
GD Grenade	O		0,1	8 259,5	0,0	0,0
GE Géorgie	O		4,0	3 432,1	6,8	1,7
GH Ghana	O		27,6	2 095,0	1,2	0,0
GR Grèce	O		11,2	24 898,2	50,2	4,5
GT Guatemala	O		16,3	3 087,9	1,2	0,1
GY Guyana	O		0,8	3 506,2	0,2	0,3
HN Honduras	O		9,0	2 129,1	0,2	0,0
HR Croatie	O		4,2	14 763,8	18,2	4,3
HU Hongrie	O		9,8	14 680,4	65,0	6,6
ID Indonésie	O		258,1	3 642,7	7,4	0,0
IN Inde	O		1 309,0	1 613,5	437,0	0,3
IQ Iraq	O		36,1	4 883,2	1,4	0,0
IR Iran (République islamique d')	O		79,3	6 695,9	49,2	0,6
JM Jamaïque	O		2,9	4 998,1	0,8	0,3
JO Jordanie	O		9,1	3 651,5	8,0	0,9
KE Kenya	O		47,3	1 083,4	3,6	0,1
KG Kirghizistan	O		5,9	1 015,8	0,2	0,0
KN Saint-Kitts-et-Nevis	O		0,1	15 314,3	0,2	3,7
KP République populaire démocratique de Corée	O		25,1	603,5	3,0	0,1
KZ Kazakhstan	O		17,7	10 349,5	17,4	1,0
LB Liban	O		5,8	8 178,8	3,4	0,6

Code ST.3, État	Critères remplis		Pop.	PIB	Demandes déposées par des personnes physiques	
	5.a)	5.b)			Total	Par million
LC Sainte-Lucie	O		0,2	8 571,4	0,0	0,0
LK Sri Lanka	O		20,7	3 418,5	8,8	0,4
LT Lituanie	O		2,9	14 577,5	2,6	0,9
LV Lettonie	O		2,0	13 804,6	8,0	4,0
LY Libye	O		6,3	7 109,4	1,0	0,2
MA Maroc	O		34,8	3 240,3	13,2	0,4
MD République de Moldova	O		4,1	1 675,1	5,6	1,4
ME Monténégro	O		0,6	7 288,7	0,4	0,6
MH Îles Marshall	O		0,1	3 396,1	0,0	0,0
MK Macédoine du Nord	O		2,1	5 010,8	1,8	0,9
MN Mongolie	O		3,0	3 520,8	0,4	0,1
MT Malte	O		0,4	24 602,3	1,6	3,7
MU Maurice	O		1,3	9 177,2	0,8	0,6
MV Maldives	O		0,4	8 157,0	0,0	0,0
MX Mexique	O		125,9	9 848,9	135,0	1,1
MY Malaisie	O		30,7	10 391,8	38,0	1,2
NA Namibie	O		2,4	5 820,6	0,4	0,2
NG Nigéria	O		181,3	2 503,3	5,8	0,0
NI Nicaragua	O		6,1	1 804,3	0,4	0,1
NR Nauru	O		0,0	10 914,0	0,0	0,0
OM Oman	O		4,2	18 710,2	1,6	0,4
PA Panama	O		4,0	10 018,2	0,8	0,2
PE Pérou	O		31,4	5 753,9	15,8	0,5
PG Papouasie-Nouvelle-Guinée	O		7,9	2 185,5	0,0	0,0
PH Philippines	O		101,7	2 486,9	17,0	0,2
PK Pakistan	O		189,4	1 128,3	1,8	0,0
PL Pologne	O		38,3	14 185,6	63,8	1,7
PT Portugal	O		10,4	22 763,8	23,2	2,2
PW Palaos	O		0,0	10 153,4	0,0	0,0
PY Paraguay	O		6,6	3 655,3	0,0	0,0
RO Roumanie	O		19,9	9 501,0	23,8	1,2
RS Serbie	O		7,1	5 865,9	11,6	1,6
RU Fédération de Russie	O		143,8	11 871,3	502,4	3,5
SA Arabie saoudite	O		31,5	21 487,1	23,8	0,8
SC Seychelles	O		0,1	12 494,1	0,2	2,1
SI Slovénie	O		2,1	24 845,9	19,6	9,5
SK Slovaquie	O		5,4	18 467,2	18,6	3,4
SR Suriname	O		0,6	8 819,6	0,2	0,4
SV El Salvador	O		6,3	3 274,3	1,0	0,2
SY République arabe syrienne	O		18,9	2 232,4	4,2	0,2

Code ST.3, État	Critères remplis		Pop.	PIB	Demandes déposées par des personnes physiques	
	5.a)	5.b)			Total	Par million
SZ Eswatini	O		1,3	3 991,6	0,6	0,5
TH Thaïlande	O		68,6	5 656,6	35,0	0,5
TJ Tadjikistan	O		8,5	847,7	0,0	0,0
TM Turkménistan	O		5,6	5 886,5	0,0	0,0
TN Tunisie	O		11,3	4 331,3	5,0	0,4
TO Tonga	O		0,1	3 822,4	0,2	1,9
TR Turquie	O		78,3	12 982,0	217,8	2,8
TT Trinité-et-Tobago	O		1,4	17 136,3	1,8	1,3
UA Ukraine	O		44,7	3 165,6	115,0	2,6
UY Uruguay	O		3,4	13 468,9	2,2	0,6
UZ Ouzbékistan	O		31,0	1 700,7	3,2	0,1
VC Saint-Vincent-et-les Grenadines	O		0,1	6 751,8	0,0	0,0
VE Venezuela (République bolivarienne du)	O		31,2	13 695,8	2,6	0,1
VN Viet Nam	O		93,5	1 551,9	11,0	0,1
ZA Afrique du Sud	O		55,3	7 784,0	119,4	2,2
ZW Zimbabwe	O		15,8	853,6	1,6	0,1
B. États actuellement inscrits sur la liste pour la réduction au titre du point 5.b) (pays les moins avancés)						
AF Afghanistan	O	O	33,7	626,4	0,0	0,0
AO Angola	O	O	27,9	3 804,0	1,2	0,0
BD Bangladesh	O	O	161,2	905,5	0,6	0,0
BF Burkina Faso	O	O	18,1	643,0	0,2	0,0
BI Burundi	O	O	10,2	244,8	0,4	0,0
BJ Bénin	O	O	10,6	846,4	0,0	0,0
BT Bhoutan	O	O	0,8	2 512,8	0,0	0,0
CD République démocratique du Congo	O	O	76,3	385,5	0,0	0,0
CF République centrafricaine	O	O	4,6	404,2	0,4	0,1
DJ Djibouti	O	O	0,9	1 405,4	0,0	0,0
ER Érythrée	O	O	4,9	553,8	0,0	0,0
ET Éthiopie	O	O	99,9	385,3	0,8	0,0
GM Gambie	O	O	2,0	846,1	0,0	0,0
GN Guinée	O	O	12,1	721,9	0,2	0,0
GQ Guinée équatoriale	O	N	1,2	17 070,2	0,0	0,0
GW Guinée-Bissau	O	O	1,8	584,3	0,0	0,0
HT Haïti	O	O	10,7	751,8	0,0	0,0
KH Cambodge	O	O	15,5	956,1	0,2	0,0
KI Kiribati	O	O	0,1	1 670,1	0,0	0,0
KM Comores	O	O	0,8	1 494,4	0,0	0,0

Code ST.3, État		Critères remplis		Pop.	PIB	Demandes déposées par des personnes physiques	
		5.a)	5.b)			Total	Par million
LA	République démocratique populaire lao	O	O	6,7	1 450,2	0,0	0,0
LR	Libéria	O	O	4,5	382,4	0,0	0,0
LS	Lesotho	O	O	2,2	1 311,9	0,0	0,0
MG	Madagascar	O	O	24,3	509,7	0,6	0,0
ML	Mali	O	O	17,5	845,6	0,0	0,0
MM	Myanmar	O	O	52,4	1 009,8	0,0	0,0
MR	Mauritanie	O	O	4,2	1 315,8	0,0	0,0
MW	Malawi	O	O	17,6	484,2	0,6	0,0
MZ	Mozambique	O	O	28,0	482,9	0,2	0,0
NE	Niger	O	O	19,9	384,9	0,2	0,0
NP	Népal	O	O	28,7	678,1	0,4	0,0
RW	Rwanda	O	O	11,6	667,0	0,2	0,0
SB	Îles Salomon	O	O	0,6	1 467,3	0,0	0,0
SD	Soudan	O	O	38,7	1 565,2	2,6	0,1
SL	Sierra Leone	O	O	7,2	473,0	0,0	0,0
SN	Sénégal	O	O	15,0	1 387,4	1,6	0,1
SO	Somalie	O	O	13,9	94,5	0,2	0,0
SS	Soudan du Sud	O	O	11,9	1 240,3	0,0	0,0
ST	Sao Tomé-et-Principe	O	O	0,2	1 244,2	0,0	0,0
TD	Tchad	O	O	14,0	942,5	0,0	0,0
TG	Togo	O	O	7,4	601,4	0,4	0,1
TL	Timor-Leste	O	O	1,2	3 560,3	0,0	0,0
TV	Tuvalu	O	O	0,0	3 414,4	0,0	0,0
TZ	République-Unie de Tanzanie	O	O	52,5	797,8	0,6	0,0
UG	Ouganda	O	O	40,2	620,0	0,4	0,0
VU	Vanuatu	O	O	0,3	3 058,8	0,0	0,0
WS	Samoa	O	N	0,2	3 885,8	0,0	0,0
YE	Yémen	O	O	26,9	1 020,5	1,2	0,0
ZM	Zambie	O	O	16,1	1 598,5	0,2	0,0
C. États ne figurant actuellement sur aucune des deux listes pour les réductions de taxes							
AD	Andorre			0,1	42 937,1	0,6	7,7
AE	Émirats arabes unis			9,2	40 616,2	5,6	0,6
AT	Autriche			8,7	49 814,5	154,6	17,8
UA	Australie			23,8	63 667,9	281,2	11,8
BE	Belgique			11,3	46 752,7	39,8	3,5
BN	Brunéi Darussalam			0,4	35 705,1	0,2	0,5
CA	Canada			35,9	51 234,3	377,8	10,5
CH	Suisse			8,3	78 907,5	104,2	12,5

Code ST.3, État	Critères remplis		Pop.	PIB	Demandes déposées par des personnes physiques	
	5.a)	5.b)			Total	Par million
DE Allemagne			81,7	46 174,5	730,0	8,9
DK Danemark			5,7	62 208,5	32,8	5,8
ES Espagne			46,5	32 060,8	311,0	6,7
FI Finlande			5,5	48 467,1	50,4	9,2
FR France			66,7	43 263,0	316,0	4,7
GB Royaume-Uni			65,4	42 178,1	367,6	5,6
IE Irlande			4,7	58 710,7	43,8	9,3
IL Israël			8,1	34 707,2	259,0	32,1
IS Islande			0,3	48 533,2	2,4	7,3
IT Italie			59,5	36 848,0	480,2	8,1
JP Japon			127,9	47 680,1	464,0	3,6
KR République de Corée			50,6	24 600,4	1 704,4	33,7
KW Koweït			3,9	40 291,4	1,6	0,4
LI Liechtenstein			0,0	162 685,7	0,6	16,2
LU Luxembourg			0,6	110 656,3	4,4	7,8
MC Monaco			0,0	175 258,4	0,6	15,8
NL Pays-Bas			16,9	54 037,1	81,8	4,8
NO Norvège			5,2	93 317,2	40,4	7,8
NZ Nouvelle-Zélande			4,6	36 924,8	54,6	11,8
QA Qatar			2,5	71 584,7	2,0	0,8
SE Suède			9,8	56 053,1	97,6	10,0
SG Singapour			5,5	51 541,0	39,8	7,2
SM Saint-Marin			0,0	63 830,3	0,6	18,2
US États-Unis d'Amérique			320,0	52 734,2	3 237,2	10,1

[Fin de l'annexe II et de la circulaire]